

SAMENWERKINGSAKKOORD TUSSEN DE FRANSE GEMEENSCHAP VAN BELGIE  
EN HET WAALSE GEWEST BETREFFENDE EEN TOENADERING  
VAN DE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN BEVOEGDE BESTUREN

Tussen :

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, en  
Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid op artikel 92bis;

Overwegende dat het gezamenlijke beheer van het buitenlandse beleid van de twee deelstaten die dit akkoord hebben ondertekend, zo goed mogelijk verzekerd moet worden; dat daartoe een administratieve synergie op hoog niveau moet worden ontwikkeld;

Werd het volgende overeengekomen :

Artikel 1. § 1. In afwijking van de bepalingen die van toepassing zijn op de personeelsleden van het Ministerie van het Waalse Gewest wordt het ambt van de verhinderde directeur-generaal voor de Buitenlandse Betrekkingen van het Waalse Gewest van rechtswege waargenomen door de commissaris-generaal voor de Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België :

- hetzij wanneer de directeur-generaal meer dan zes maanden verhinderd is;
- hetzij wanneer dergelijke verhindering voorspelbaar is.

§ 2. In afwijking van de bepalingen die van toepassing zijn op het Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België wordt het ambt van de verhinderde commissaris-generaal van rechtswege waargenomen door de directeur-generaal voor de Buitenlandse Betrekkingen van het Waalse Gewest :

- hetzij wanneer de commissaris-generaal meer dan zes maanden verhinderd is;
- hetzij wanneer dergelijke verhindering voorspelbaar is.

§ 3. Het interim heeft de uitoefening van alle prerogatieven en de naleving van de verplichtingen van het bedoelde ambt tot gevolg. Onverminderd de andere bepalingen bedoeld in dit akkoord houdt het evenwel geen wijziging in van de administratieve en geldelijke toestand van de betrokken ambtenaar, die onderworpen blijft aan zijn eigen statutaire regels.

§ 4. De leidend ambtenaar die het interim waarneemt, blijft onder het hiërarchische gezag van zijn oorspronkelijke instelling, zelfs als hij ressorteert onder het functionele gezag van de instelling waarvoor hij het interim tijdelijk waarneemt.

Art. 2. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 2 februari 1998.

In tweevoud te Brussel opgemaakt, op 27 januari 1998.

Voor het Waalse Gewest :

R. COLLIGNON,

Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium.

W. ANCION,

Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen

B. ANSELME,

Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken.

Voor de Franse Gemeenschap van België :

Mevr. L. ONKELINX,

Minister-Voorzitster, belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector,  
Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderwelzijn en Gezondheids promotie.

W. ANCION,

Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen.

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE,

Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 98 — 1379

[S - C - 98/31247]

**23 APRIL 1998. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad tot vaststelling van de verdelingsregelen van het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn bestemd voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn**

Het Verenigd College,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 105, gewijzigd bij de wet van 31 december 1983;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 april 1998;

Gelet op de beslissing van het Verenigd College van 11 december 1997 over het verzoek om advies binnen een termijn van een maand;

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 98 — 1379

[S - C - 98/31247]

**23 AVRIL 1998. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale fixant les règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'aide sociale**

Le Collège réuni,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 105, modifié par la loi du 31 décembre 1983;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 avril 1998;

Vu la décision du Collège réuni du 11 décembre 1997 sur la demande d'avis à donner dans le délai d'un mois

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 3 februari 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Ministers, leden van het Verenigd College, bevoegd voor de bijstand aan personen,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° het Fonds : het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, bedoeld in artikel 105 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

2° gerechtigden op het bestaansminimum : de personen aan wie het recht op het bestaansminimum wordt toegekend overeenkomstig de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum;

3° personen gelijkgesteld met gerechtigden op het bestaansminimum : de personen voor wie de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, met toepassing van de artikelen 4, 5 en 11 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, een tegemoetkoming van de federale overheid ontvangen

4° bejaarden : personen van ten minste 65 jaar;

5° jongeren : personen van minder dan 18 jaar;

6° referentiejaar : jaar dat voorafgaat aan dat van de verdeling van het Fonds.

#### HOOFDSTUK II. — Verdeling van het Fonds

**Art. 2.** 25 % van het Fonds wordt verdeeld op basis van het aantal gerechtigden op het bestaansminimum ten laste van elk openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad gewogen op basis van het percentage van de staatstoelage verleend aan elk van deze centra, met toepassing van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, volgens de formule :

$$C = \frac{A \times B}{100}$$

waarin A = Het totaal aantal gerechtigden op het bestaansminimum per openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

B = 1) 100 voor het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn waarvoor de staatstoelage 65 % bedraagt;

2) 110 voor het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn waarvoor de staatstoelage 60 % bedraagt;

3) 130 voor het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn waarvoor de staatstoelage 50 % bedraagt;

C = Het gewogen totaal aantal gerechtigden op het bestaansminimum voor het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

**Art. 3.** 10 % van het Fonds wordt verdeeld in functie van het totaal aantal personen gelijkgesteld met gerechtigden op het bestaansminimum per openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.

**Art. 4.** 15 % van het Fonds wordt verdeeld in functie van de verhouding tussen het totaal aantal volledig uitkeringsgerechtigde werklozen van minder dan 25 jaar woonachtig in elk van de 19 gemeenten van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, gewogen door het aantal inwoners van elk van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in verhouding tot het totaal aantal inwoners van dit Gewest, volgens de formule :

$$E = A : \frac{D \times A}{C \times B}$$

waarin A = het totaal aantal volledig uitkeringsgerechtigde werklozen van minder dan 25 jaar per openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 30 juni van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door de Brusselse gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 3 février 1998, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition des Ministres, membres du Collège réuni, compétents pour l'aide aux personnes,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° le Fonds : le Fonds spécial de l'aide sociale pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, visé à l'article 105 de la loi du 8 juillet 1976, organique des centres publics d'aide sociale;

2° bénéficiaires du minimum de moyen d'existence : les personnes à qui est accordé le droit au minimum de moyens d'existence conformément à la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence;

3° personnes assimilés aux bénéficiaires du minimum de moyen d'existence : les personnes pour lesquelles les centres publics d'aide sociale reçoivent une intervention de l'autorité fédérale en application des articles 4, 5 et 11 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale;

4° personnes âgées : personnes âgées de 65 ans au moins;

5° jeunes : personnes de moins de 18 ans;

6° année de référence : l'année qui précède celle de la répartition du Fonds.

#### CHAPITRE II. — Répartition du Fonds

**Art. 2.** 25 % du Fonds sont répartis sur la base du nombre de bénéficiaires du minimum de moyen d'existence à charge de chaque centre public d'aide sociale situé sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, pondéré en fonction du pourcentage de la subvention de l'Etat accordée à chacun de ces centres en application de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, selon la formule :

$$C = \frac{A \times B}{100}$$

où A = Le nombre total, au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, de bénéficiaires du minimum de moyen d'existence du centre public d'aide sociale concerné, selon les informations fournies par le ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

B = 1) 100 pour le centre public d'aide sociale dont l'intervention de l'Etat s'élève à 65 %;

2) 110 pour le centre public d'aide sociale dont l'intervention de l'Etat s'élève à 60 %;

3) 130 pour le centre public d'aide sociale dont l'intervention de l'Etat s'élève à 50 %;

C = Le nombre total de bénéficiaires du minimum de moyen d'existence pondéré pour le centre public d'aide sociale concerné.

**Art. 3.** 10 % du Fonds est réparti en fonction du nombre total de personnes assimilés aux bénéficiaires du minimum de moyen d'existence par centre public d'aide sociale au 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui précède l'année de référence, selon les informations fournies par le ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

**Art. 4.** 15 % du Fonds est réparti en fonction du nombre total de chômeurs complets indemnisés de moins de 25 ans domiciliés dans chacune des 19 communes de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, pondéré par le nombre d'habitants de chacune des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale par rapport au nombre d'habitants de ladite Région, selon la formule :

$$E = A : \frac{D \times A}{C \times B}$$

où A = le nombre total de chômeurs complets indemnisés de moins de 25 ans par centre public d'aide sociale au 30 juin de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Office régional bruxellois de l'emploi;

B = het totaal aantal volledig uitkeringsgerechtigde werklozen van minder dan 25 jaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 30 juni van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door de Brusselse gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling;

C = het aantal inwoners van de gemeente van het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*;

D = het aantal inwoners van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*;

E = het gewogen totaal aantal volledig uitkeringsgerechtigde werklozen van minder dan 25 jaar per betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

**Art. 5.** 20 % van het Fonds wordt verdeeld in functie van het aantal inwoners in het jaar 1991, volgens de gegevens verstrekt door het bestuur van het tweetalig Gewest van Brussel-Hoofdstad, in de 82 achtergestelde buurten in bijlage genoemd.

Het referentiejaar in aanmerking genomen wordt elk vijf jaren door het Verenigd College vastgesteld.

**Art. 6.** 15% van het Fonds wordt verdeeld in functie van het aantal bejaarden woonachtig in elk van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewogen door de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in elk van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in verhouding tot de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in het Gewest, volgens de formule :

$$D = A : \frac{B}{C}$$

waarin A = het totaal aantal bejaarden woonachtig in de gemeente van het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

B = de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in de gemeente van het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

C = de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

D = het gewogen aantal bejaarden woonachtig in de gemeente van het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

**Art. 7.** 15% van het Fonds wordt verdeeld in functie van het aantal jongeren woonachtig in elk van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewogen door de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in elk van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in verhouding tot de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in het Gewest, volgens de volgende formule :

$$D = A : \frac{B}{C}$$

waarin A = het totaal aantal jongeren woonachtig in de gemeente van het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

B = de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in de gemeente van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

C = de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 1 januari van het referentiejaar, volgens de gegevens verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

D = het gewogen aantal jongeren woonachtig in de gemeente van het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

### HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

**Art. 8.** Opgeheven worden :

1° Het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad van 12 september 1992 tot vaststelling van de verdelingsregelen van het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn bestemd voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

B = le nombre total de chômeurs complets indemnisés de moins de 25 ans dans la Région de Bruxelles-Capitale au 30 juin de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Office régional bruxellois de l'emploi;

C = le nombre d'habitants de la commune du centre public d'aide sociale concerné, publié au *Moniteur Belge*;

D = le nombre d'habitants de la Région de Bruxelles-Capitale, publié au *Moniteur Belge*;

E = le nombre pondéré de chômeurs complets indemnisables de moins de 25 ans par centre public d'aide sociale concerné.

**Art. 5.** 20 % du Fonds est réparti en fonction du nombre de personnes habitant en 1991, selon les informations fournies par l'administration de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, dans les 82 quartiers défavorisés énumérés en annexe.

L'année de référence prise en considération est fixée tous les cinq ans par le Collège réuni.

**Art. 6.** 15 % du Fonds est réparti en fonction du nombre de personnes âgées domiciliées dans chacune des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale pondéré par le rapport entre le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques de chacune des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale et le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques de la Région, selon la formule :

$$D = A : \frac{B}{C}$$

où A = le nombre total de personnes âgées domiciliées dans la commune du centre public d'aide sociale concerné au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Institut national de statistique;

B = le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques dans la commune du centre public d'aide sociale concerné au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Institut national de statistique;

C = le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques dans la Région de Bruxelles-Capitale au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Institut national de statistique;

D = le nombre pondéré de personnes âgées domiciliées dans la commune du centre public d'aide sociale concerné.

**Art. 7.** 15 % du Fonds est réparti en fonction du nombre de jeunes domiciliées dans chacune des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale pondéré par le rapport entre le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques de chacune des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale et le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques de la Région, selon la formule suivante :

$$D = A : \frac{B}{C}$$

où A = le nombre total de jeunes vivant dans la commune du centre public d'aide sociale concerné au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Institut national de statistique;

B = le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques dans la commune du centre public d'aide sociale au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Institut national de statistique;

C = le revenu moyen de l'impôt des personnes physiques dans la Région de Bruxelles-Capitale au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence, selon les informations fournies par l'Institut national de statistique;

D = le nombre pondéré de jeunes domiciliées dans la commune du centre public d'aide sociale concerné.

### CHAPITRE III. — Dispositions finales

**Art. 8.** Sont abrogés :

1° L'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 1992 fixant les règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'aide sociale;

2° Het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 26 september 1991 houdende uitvoeringsmaatregelen met betrekking tot de verdeling van het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 10 juni 1993.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

**Art. 10.** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 april 1998.

Voor het Verenigd College :

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
R. GRIJP

2° L'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 26 septembre 1991 portant des mesures d'exécution relatives à la répartition du Fonds spécial de l'aide sociale, modifiée par l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 10 juin 1993.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 10.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique d'Aide aux personnes, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 avril 1998.

Pour le Collège réuni :

Le Membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,  
D. GOSUIN

### Bijlage

#### ACHTERGESTELDE BUURTEN 1991

Gemeente	Naam sector	Nr.	Inwoners
Anderlecht	Birmingham		260
	Raad-Noord		3703
	Brognez-Noord		1983
	Raad-Zuid		990
	Daux-West		475
	Slachthuis		505
	Herzienen-Zuid		1226
	Herzienen-Noord		2993
	Albert Ier		1522
	Wayez		477
	Dauw-Oost		2266
<b>Totaal</b>		<b>11</b>	<b>16400</b>
Brussel	Zennestraat		3430
	Nieuwe Graansmarkt		2709
	Blaesstraat-Centrum		1280
	Koopliedenstraat		243
	Masuipelein-Noord		744
	Varkensmarkt		3262
	Blaesstraat-Zuid		3977
	St-Thomas		1584
	Quai du Commerce		2468
	E. Jacquainlaan-West		657
	Justitiepaleis		1454
	SFX		1260
	Bijstand-Zuid		1593
	Anneessensplein		5250
Antwerpse steenweg-N		3377	
<b>Totaal</b>		<b>15</b>	<b>33288</b>
Vorst	St-Antonius		4000
Elsene	Blyckaerts		1720
	Museum		2847
	Graystraat		3234
	Belvedere		355
	Hospitalen		410
<b>Totaal</b>		<b>6</b>	<b>8566</b>

ACHTERGESTELDE BUURTEN 1991			
Gemeente	Naam sector	Nr.	Inwoners
Molenbeek	Centrum		2027
	Vier Winden		1814
	Hertogin van Brabant		1844
	Industrie		892
	Birmingham-Zuid		819
	Birmingham-Noord		962
	Onafhankelijkheid		1792
	Lakenveld		4041
	Mexico		1225
	Ransfort		1462
	Dubrucq-Noord		1588
	Kanaal-Zuid		733
	St. Joseph		1753
	Zwarte vijvers		4604
	Ulens		1964
	Piers		2972
Lavallée		1787	
Kanaal-N		963	
Totaal		18	33242
Sint-Gillis	Guillaume Tell-Zuid		843
	Dethystraat		2420
	Engelandstraat		2203
	Regien		3608
	Bethlehemstraat		2054
	Denemarkenstraat		1901
	Crickxstraat		2753
	Voorplein		1834
	Voorplein		369
	Metaalstraat		1454
	Barreel		1110
Totaal		11	20549
Sint-Joost	Houwaert		5771
	Bossuet		3418
	Haachtsesteenweg		2652
	Liefdadigheid		1250
	Weide		940
	St. Fransiscus		2222
Totaal		6	16253
Schaarbeek	Houffalizeplein		3050
	Vanderlindenstraat		2388
	Koninginnelaan		2888
	Colignonplein		6038
	Josaphatstraat		4283
	Koninklijke St-Maria		3625
	Portaelstraat		1648
	Pr. Elisabeth-Noord		2982
	Stephensonplein		1470
Noordstation		1161	

## ACHTERGESTELDE BUURTEN 1991

Gemeente	Naam sector	Nr.	Inwoners
	Brichautstraat		3288
	G. Gezelle		1624
	Brabantstraat		2740
	Paleizenstraat		1423
	Olivierstraat		4494
Totaal		15	43002
Totaal		82	175300

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad van 23 april 1998 tot aanstelling van de verdelingsregels van het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn bestemd voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

De leden van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

D. GOSUIN

R. GRIJP

Annexe

## QUARTIERS DEFAVORISES 1991

Commune	Nom secteur	N°	Habitants	
Anderlecht	Birmingham		260	
	Conseil-Nord		3703	
	Brogniez-Nord		1983	
	Conseil-Sud		990	
	Rosée-Ouest		475	
	Abbattoir		505	
	Révision-Sud		1226	
	Révision-Nord		2993	
	Albert Ier		1522	
	Wayez		477	
	Rosée-Est		2266	
Total		11	16400	
Bruxelles	Rue de la Senne		3430	
	Nouveau-Marché-aux-Grains		2709	
	Rue Blaes-Centre		1280	
	Rue des Commerçants		243	
	Place Masui-Nord		744	
	Marché-aux-Porcs		3262	
	Rue Blaes-Sud		3977	
	St-Thomas		1584	
	Quai du Commerce		2468	
	Boulevard E. Jacquain-Ouest		657	
	Palais de Justice		1454	
	SFX		1260	
	Bon Secours-Sud		1593	
	Place Anneessens		5250	
Chaussée d'Anvers-N		3377		
Total		15	33288	
Forest	St-Antoine		4000	
	Ixelles	Blyckaerts		1720
		Musée		2847
		Rue Gray		3234
		Belvédère		355
Hôpitaux		410		
Total		6	8566	

QUARTIERS DEFAVORISES 1991			
Commune	Nom secteur	N°	Habitants
Molenbeek	Centre		2027
	Quatre-Vents		1814
	Duchesse de Brabant		1844
	Industrie		892
	Birmingham-Sud		819
	Birmingham-Nord		962
	Indépendance		1792
	Lakenveld		4041
	Mexico		1225
	Ransfort		1462
	Dubrucq-Nord		1588
	Canal-Sud		733
	St. Joseph		1753
	Etangs-Noirs		4604
	Ulens		1964
	Piers		2972
	Lavallée		1787
Canal-N		963	
Total		18	33242
Sint-Gillis	Guillaume Tell-Sud		843
	Rue Dethy		2420
	Rue d'Angleterre		2203
	Regien		3608
	Place de Bethléem		2054
	Rue du Danemark		1901
	Rue Crickx		2753
	Place du Sillon		1834
	Place du Sillon		369
	Rue du Métal		1454
	Barrière		1110
Totaal		11	20549
Sint-Joost	Houwaert		5771
	Bossuet		3418
	Chaussée de Haecht		2652
	Charité		1250
	Prairie		940
	St. François		2222
Total		6	16253
Schaarbeek	Place d'Houffalize		3050
	Rue Vanderlinden		2388
	Avenue de la Reine		2888
	Place Colignon		6038
	Rue Josaphat		4283
	Royale St-Marie		3625
	Rue Portael		1648
	Pr. Elisabeth-Nord		2982
	Place Stephenson		1470
Gare du Nord		1161	

## QUARTIERS DEFAVORISES 1991

Commune	Nom secteur	N°	Habitants
	Rue Brichaut		3288
	G. Gezelle		1624
	Rue de Brabant		2740
	Rue des Palais		1423
	Rue de l'Olivier		4494
Total		15	43002
Total		82	175300

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 23 avril 1998 fixant les règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'aide sociale.

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la politique d'Aide aux personnes,  
R. GRUIP  
D. GOSUIN

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[98/21110]

**Federale diensten voor wetenschappelijke, technische  
en culturele aangelegenheden**

**Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie  
Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 5 februari 1998 wordt de heer Jean Loicq, professor aan de « Université de Liège » met ingang van 27 oktober 1997 benoemd als lid van de Waalse afdeling van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie, ter vervanging van de heer Louis Remacle, overleden.

[98/21181]

**Federale diensten voor wetenschappelijke, technische  
en culturele aangelegenheden**

**Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 2 april 1998 wordt de heer Claude de Moreau de Gerbehaye, assistent bij het Algemeen Rijksarchief, met ingang van 17 januari 1998 benoemd als lid van de Koninklijke Commissie voor Geschiedenis ter vervanging van de heer Jean-Jacques Hoebanx, aanvaard als erelid.

[S - C - 98/21211]

**Federale diensten voor wetenschappelijke, technische  
en culturele aangelegenheden**

**Koninklijke Sterrenwacht van België. — Benoemingen. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 92, van 13 mei 1998, blz. 15149 wordt de Nederlandse tekst betreffende benoeming — bij koninklijk besluit van 23 januari 1998 — van de heer Elst, Eric W., tot hoofd van de afdeling 1 bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, vervangen door de volgende tekst :

« Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Elst, Eric W., geboren op 30 november 1936, werkleider en benoemd tot hoofd van de afdeling 4 "Visuele Astrometrie" bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functie van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van de afdeling 3 "Astrometrie en Dynamica van de Hemellichamen in het Zonnestelsel" bij dezelfde instelling.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden. »

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[98/21110]

**Services fédéraux des affaires scientifiques,  
techniques et culturelles**

**Commission royale de Toponymie et de Dialectologie  
Nomination**

Par arrêté royal du 5 février 1998, Monsieur Jean Loicq, professeur à l'Université de Liège, est nommé comme membre de la Section wallonne de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie, à partir du 27 octobre 1997, en remplacement de Monsieur Louis Remacle, décédé.

[98/21181]

**Services fédéraux des affaires scientifiques,  
techniques et culturelles**

**Commission royale d'Histoire. — Nomination**

Par arrêté royal du 2 avril 1998, M. Claude de Moreau de Gerbehaye, assistant aux Archives Générales du Royaume, est nommé membre de la Commission royale d'Histoire à partir du 17 janvier 1998 en remplacement de M. Jean-Jacques Hoebanx, admis comme membre honoraire.

[S - C - 98/21211]

**Services fédéraux des affaires scientifiques,  
techniques et culturelles**

**Observatoire royal de Belgique. — Nominations. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 92, du 13 mai 1998, page 15149, le texte en néerlandais relatif à la nomination — par arrêté royal du 23 janvier 1998 — de M. Elst, Eric W., en qualité de chef de la section 1 à l'Observatoire royal de Belgique, est remplacé par le texte suivant :

« Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Elst, Eric W., geboren op 30 november 1936, werkleider en benoemd tot hoofd van de afdeling 4 "Visuele Astrometrie" bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functie van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van de afdeling 3 "Astrometrie en Dynamica van de Hemellichamen in het Zonnestelsel" bij dezelfde instelling.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste. »